

**Martin, l'hon. Paul – suite**

- Financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles, b. C-135, 1292
- Fournier, l'hon. Sarto, félicitations à l'occasion du 20<sup>e</sup> anniversaire de sa nomination au Sénat, 704
- Frost, feu l'hon. Leslie, hommage à l'ancien premier ministre de l'Ontario, 568
- Gandhi, Madame Indira, premier ministre de l'Inde
  - Discours devant les membres des deux Chambres, 750; impression en appendice, 756
  - Visite au Parlement, félicitations au Président du Sénat, 736
- Gouin, l'hon. L.-M., félicitations lors de son retour à la Chambre, 1420
- Gouverneur général du Canada, annonce de l'installation de M. Jules Léger le 14 janvier 1974, 1228
- Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, 15<sup>e</sup> réunion annuelle, 592, 593, 829
- Habitation, b.m. C-133, 703
- Haig, l'hon. J. Campbell, félicitations lors de son retour à la Chambre, 1517
- Hicks, l'hon. Henry D., félicitations lors de son retour à la Chambre, 1420
- Impôt sur le revenu
  - Date limite pour production des déclarations d'impôt des particuliers, 505
  - Sociétés de la Couronne, obligation de payer l'impôt sur revenu net, 505, 553
  - Statistiques, 633, 703
- Impôt sur le revenu, b.m. C-170, 554
- Impôt sur le revenu (n<sup>o</sup> 2), b.m. C-192, 826, 860-863, 870, 883-884
  - Droit de la Chambre des communes de faire des recommandations à la Couronne, 862
  - Obstacle constitutionnel, 861
  - Réductions d'impôt destinées à maintenir une position concurrentielle sur marché international de l'exportation, 861
  - Retard du projet de loi, causes, 860
  - Suprématie du Parlement, 861
- Impôt sur le revenu (n<sup>o</sup> 3), b.m. C-193, 838, 870
- Inman, l'hon. F. Elsie, félicitations à l'occasion de son anniversaire, 1245, 1246
- Investissement étranger, b. C-132, 1284-1285
  - Acquisition ou création sur niveau et nature de l'activité économique au Canada, 1285
  - Aspect constitutionnel, 1285
  - Avantages appréciables, 1285
  - Compatibilité avec politiques nationales et provinciales en matière industrielle et économique, 1285
  - Concurrence, 1285
  - Étendue et importance de la participation des Canadiens, 1285
  - Industries de fabrication et de l'extraction des ressources, mainmise étrangère élevée, 1284
  - Malaise national, 1285
  - Productivité, rendement industriel, progrès techniques, 1285
  - Rôle joué par les capitaux étrangers dans développement du Canada, 1285
- Investissements étrangers directs au Canada
  - Autorisation au comité des banques et du commerce de faire étude, 586
- Juges, b.m. C-177, 670, 736
- Laing, l'hon. Arthur, C.P., félicitations lors de son retour à la Chambre, 1420
- Langues officielles, principes régissant l'emploi au sein de la Fonction publique, 685-689
  - Communications et recrutement des fonctionnaires, 687
  - Critères de Renan pour édification d'une nation, 686, 689
  - Égalité de chances pour Canadiens anglophones et francophones, 687, 689
  - Législation sur mesures sociales, 1872, 686
  - Liberté culturelle, 687
  - "Objectifs de gestion à l'égard du bilinguisme dans Fonction publique", 687, 688
  - Politique de multiculturalisme, 1971, 687
  - Préservation de l'unité canadienne, 686
  - Processus de "définition-désignation", 687, 688
  - Réalisation du programme (1975 à 1978), 688
  - Statut de Westminster, relations diplomatique et non constitutionnelles avec la Grande-Bretagne, 686
- Langues officielles, propos attribués au commissaire, 495
- Maintien des opérations ferroviaires, bill de 1973 C-217, 976-979, 980-983, 984
- Membres du Parlement, conflits d'intérêt, renvoi du Livre vert au comité mixte spécial, 1226
- Molson, l'hon. Hartland de M., félicitations à l'occasion de sa nomination au Temple de la renommée du hockey, 715
- Moyen-Orient, Force d'urgence des Nations Unies, propos du médecin-chef, 1227, 1300